



voran Maschinen GmbH
Inn 7
A 4632 Pichl bei Wels
T +43(0)72 49 / 444
F +43(0)72 49 / 444-10
office@voran.at
www.voran.at

Gartenbauverein Kaikenried

zH Herrn Alfons Schlagintweit
Zur Rollersau 1
94244 Kaikenried
Deutschland

Tel.: +49 9923 9829
Mobil: +49 151 55517636
Fax:
eMail: alfons.schlagintweit@t-online.de

Datum: 06.02.2019
Bearb.: Frau Nicole Steinkellner
Tel.: DW 832
Fax: DW 7832
E-Mail: nicole.steinkellner@voran.at
Nummer: 29818

Angebot Nr. 123853-2

Sehr geehrter Herr Schlagintweit,

wir bedanken uns herzlich für Ihre Anfrage und Ihr Interesse an unseren Produkten und erlauben uns, freibleibend und basierend auf unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, wie folgt anzubieten:

1. Einbandpresse EBP500

1641-00-000 / M0010826

für die Verarbeitung von Obst, Gemüse und Sonderprodukten

Technische Daten:

Nennleistung 700 kg/h
Motorleistung:
Antriebsmotor 0,75 (1,02) kW (PS)
Waschanlagenmotor 0,12 (0,16) kW (PS)
Elektrischer Anschluss 400V 50Hz (3 Phasen)
Elektrische Absicherung 16 A
Abmessungen:
Länge 1 860 mm
Breite 1 130 mm
Höhe 1 300 mm

Abgabe- bzw Einwurfhöhe	1 300 mm
Bandbreite	500 mm
Bandlänge	6 530 mm
Auftragsbreite	300 mm
Auftragshöhe (9 Stufen).....	0 - 50 mm
Gewicht	520 kg
Material.....	1.4301 / AISI 304
Saftausbeute	75 %
Bandgeschwindigkeit:	
Stufe 1	1,2 m/min
Stufe 2	2,4 m/min
Kontaktzeit:	
Stufe 1	3 min
Stufe 2	1,5 min
Wasserverbrauch für Reinigung	3 l/min
Anschlüsse:	
Anschluss für Abwasser	Ø 76,1 mm
Anschluss für Saftablauf	1 ½ “
Höhe Saftablauf.....	300 mm
Höhe Abwasserablauf	170 mm
Höhe Tresterauswurf	540 mm
verwendbar für.....	Kern- und Steinobst
Lieferumfang	Hochdruckreiniger, Kompressor



EUR 26.337,00

Im Lieferumfang der Anlage inkludiert:

- Bürstenwalze angetrieben
bei Werksmontage, 164187000
- Fußverlängerung 150 mm (2 Stück) 10018165
- Dosierkasten, doppelseitig konisch
für Verwendung mit Schrägaufzug, 164136002
- Inbetriebnahme und Schulung vor Ort beim Kunde;
- Transport nach DE 94244, Frei Haus, unabeladen;

Lieferbedingungen: netto, ohne Mehrwertsteuer
inkl. Transport unabeladen;

Angebotsgültigkeit: 3 Monate

Lieferzeit: nach Vereinbarung



voran Maschinen GmbH
Inn 7
A 4632 Pichl bei Wels
T +43(0)72 49 / 444
F +43(0)72 49 / 444-10
office@voran.at
www.voran.at

Zahlung: Innerhalb 14 Tagen netto, nach Rechnungserhalt,
ohne jeden Abzug;

Die Bedienungsanleitungen können in Deutsch oder Englisch geliefert werden.

Wir bedanken uns nochmals für Ihre Anfrage, stehen für eventuelle Fragen gerne unter der
Tel.-Nr. 0043 (0)7249 / 444-944 oder der Mobil Nr. 0043 (0)664 / 214 68 05 zu Ihrer
Verfügung und verbleiben zwischenzeitlich

mit freundlichen Grüßen aus Pichl bei Wels

voran Maschinen GmbH

Ing. Norbert Reinhaller